

Polski

Wieszak na ścianę – Instrukcja obsługi

Użytkowanie:

- Przymocuj wieszak do czystej i suchej ściany za pomocą odpowiednich narzędzi.
- Upewnij się, że wieszak jest stabilnie zamocowany, zanim zawieszysz na nim przedmioty.
- Nie przeciążaj wieszaka, aby uniknąć uszkodzeń.

Pielęgnacja:

- Regularnie przecieraj wieszak miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
- Unikaj używania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Sprawdzaj okresowo stan mocowań, aby zapewnić bezpieczeństwo.

Utylizacja:

- Po zakończeniu użytkowania, usuń wieszak zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Jeśli wieszak jest wykonany z metalu lub tworzyw sztucznych, oddaj go do punktu zbiórki odpadów.

English – Wall Hanger: User Manual

Usage:

- Secure the hanger to a clean, dry wall using appropriate tools.
- Ensure that the hanger is firmly attached before hanging any items.
- Avoid overloading the hanger to prevent damage.

Care:

- Regularly wipe the hanger with a soft, damp cloth to remove dust and debris.
- Avoid using harsh chemicals that could damage the finish.
- Periodically check the mounting to ensure stability and safety.

Disposal:

- When no longer in use, dispose of the hanger in accordance with local recycling regulations.
- If made of metal or plastic, take it to an appropriate recycling center.

Čeština – Věšák na zeď: Návod k obsluze

Použití:

- Připevněte věšák k čisté a suché zdi pomocí vhodného nářadí.
- Ujistěte se, že je věšák pevně připevněn před zavěšením jakýchkoli předmětů.
- Nepřetěžujte věšák, aby nedošlo k poškození.

Údržba:

- Pravidelně otírejte věšák měkkým, vlhkým hadříkem, aby se odstranil prach.
- Vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků, které by mohly poškodit povrch.
- Pravidelně kontrolujte upevnění, aby byla zajištěna bezpečnost.

Likvidace:

- Po ukončení používání věšák zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
 - Pokud je věšák vyroben z kovu nebo plastu, odveďte jej do příslušného sběrného dvora.
-

Slovenčina – Vešiak na stenu: Návod na použitie**Použitie:**

- Pripevnite vešiak na čistú a suchú stenu pomocou vhodného náradia.
- Uistite sa, že je vešiak pevne pripevnený pred zavesením predmetov.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť, aby nedošlo k poškodeniu.

Údržba:

- Pravidelne zotierajte vešiak mäkkou, vlhkou handričkou, aby ste odstránili prach.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Pravidelne kontrolujte upevnenie pre vašu bezpečnosť.

Likvidácia:

- Po ukončení používania zlikvidujte vešiak podľa miestnych predpisov o recyklácii.
 - Ak je vešiak vyrobený z kovu alebo plastu, odovzdajte ho do recyklačného centra.
-

Deutsch – Wandhänger: Bedienungsanleitung**Verwendung:**

- Befestigen Sie den Hänger mit geeignetem Werkzeug an einer sauberen, trockenen Wand.
- Stellen Sie sicher, dass der Hänger fest angebracht ist, bevor Sie Gegenstände aufhängen.

- Überladen Sie den Hänger nicht, um Beschädigungen zu vermeiden.

Pflege:

- Reinigen Sie den Hänger regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie den Einsatz aggressiver Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie den Hänger nach Gebrauch gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.
 - Wenn der Hänger aus Metall oder Kunststoff besteht, geben Sie ihn an einer entsprechenden Sammelstelle ab.
-

Українська – Настінний вішалка: Інструкція з експлуатації**Використання:**

- Закріпіть вішалку на чистій, сухій стіні за допомогою відповідних інструментів.
- Переконайтеся, що вішалка надійно прикріплена перед тим, як повісити предмети.
- Не перевантажуйте вішалку, щоб уникнути пошкоджень.

Догляд:

- Регулярно протирайте вішалку м'якою, вологою ганчіркою для видалення пилу та бруду.
- Уникайте використання агресивних миючих засобів, які можуть пошкодити поверхню.
- Періодично перевіряйте міцність кріплень для забезпечення безпеки.

Утилізація:

- Після завершення експлуатації утилізуйте вішалку відповідно до місцевих норм переробки відходів.
 - Якщо вішалка виготовлена з металу або пластику, здайте її до пункту збору відходів.
-

Română – Suport de perete: Manual de utilizare**Utilizare:**

- Montați suportul pe un perete curat și uscat folosind unelte potrivite.
- Asigurați-vă că suportul este fixat ferm înainte de a agăța obiecte.
- Nu supraîncărcați suportul pentru a preveni deteriorarea.

Întreținere:

- Ștergeți periodic suportul cu o cârpă moale și ușor umedă pentru a îndepărta praful.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care pot afecta suprafața.
- Verificați periodic sistemul de fixare pentru a asigura siguranța.

Eliminare:

- După finalizarea utilizării, eliminați suportul conform reglementărilor locale de reciclare.
- Dacă suportul este fabricat din metal sau plastic, duceți-l la un centru de reciclare adecvat.

Magyar – Fali akasztó: Használati utasítás

Használat:

- Rögzítse az akasztót tiszta és száraz falra megfelelő szerszámokkal.
- Győződjön meg arról, hogy az akasztó stabilan van rögzítve, mielőtt tárgyakat akasztana rá.
- Ne terhelje túl az akasztót a sérülések elkerülése érdekében.

Karbantartás:

- Rendszeresen törölje át az akasztót egy puha, nedves ronggyal a por és szennyeződések eltávolítása érdekében.
- Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Időnként ellenőrizze a rögzítést a biztonság érdekében.

Ártalmatlanítás:

- Használatának befejezése után ártalmatlanítsa az akasztót a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően.
- Amennyiben az akasztó fém vagy műanyag, adja le az illetékes újrahasznosító központban.

Български – Стенен закачалка: Инструкция за употреба

Употреба:

- Монтирайте закачалката на чиста и суха стена с помощта на подходящи инструменти.
- Уверете се, че закачалката е здраво закрепена, преди да закачите предмети.
- Не претоварвайте закачалката, за да избегнете повреди.

Поддръжка:

- Редовно почиствайте закачалката с мека, влажна кърпа за отстраняване на прах и замърсявания.
- Избягвайте използването на агресивни почистващи препарати, които могат да повредят повърхността.
- Проверявайте редовно закрепването за осигуряване на безопасност.

Утилизация:

- След приключване на употребата, изхвърлете закачалката съобразно местните разпоредби за рециклиране.
- Ако закачалката е изработена от метал или пластмаса, отнесете я до подходящ пункт за събиране на отпадъци.

Ελληνικά – Креμαστός Τοποθέτης Τοίχου: Οδηγίες Χρήσης

Χρήση:

- Τοποθετήστε τον креμαστό τοποθέτη σε έναν καθαρό και στεγνό τοίχο χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα εργαλεία.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τοποθέτης είναι σταθερά στερεωμένος πριν креμάσετε αντικείμενα.
- Μην υπερφορτώνετε τον τοποθέτη για να αποφύγετε ζημιές.

Συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά τον τοποθέτη με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη.
- Αποφύγετε τη χρήση σκληρών καθαριστικών που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια.
- Ελέγχετε περιοδικά την ασφάλεια των στερεώσεων για την αποφυγή ατυχημάτων.

Απόρριψη:

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, απορρίψτε τον τοποθέτη σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.
- Εάν ο τοποθέτης είναι κατασκευασμένος από μέταλλο ή πλαστικό, παραδώστε τον σε κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης.

Lietuvių – Sieninis kabiklis: Naudojimo instrukcija

Naudojimas:

- Tvirtinkite kabiklį prie švarios ir sausos sienos, naudodami tinkamus įrankius.
- Įsitinkite, kad kabiklis yra tvirtai pritvirtintas prieš pakabindami daiktus.
- Nepersistenkite su apkrova, kad išvengtumėte pažeidimų.

Priežiūra:

- Regulāriai valykite kabikļ minkšta, švelnāi drēgna skudurēliu, kad pašalintumēte dulkes.
- Venkite agresīvu valymo priemonių, kurios gali pakenkti paviršiui.
- Periodiškai tikrinkite tvirtinimo būklę siekiant užtikrinti saugumą.

Utilizacija:

- Pabaigus naudoti, utilizuokite kabiklį pagal vietos perdirbimo taisykles.
 - Jei kabiklis pagamintas iš metalo ar plastiko, perduokite jį tinkamam surinkimo punktui.
-

Latviešu – Sienas pakaramais: Lietošanas instrukcija

Lietošana:

- Piestipriniet pakaramo elementu pie tīras un sausas sienas, izmantojot atbilstošus instrumentus.
- Pārļiecinieties, ka pakaramais ir droši piestiprināts pirms piekaršanas.
- Nepārslogojiet, lai izvairītos no bojājumiem.

Kopšana:

- Regulāri noskalojiet pakaramo elementu ar mīkstu, nedaudz mitru drānu, lai noņemtu putekļus.
- Izvairieties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, kas var bojāt virsmu.
- Pārbaudiet stiprinājumu stāvokli, lai nodrošinātu drošību.

Utilizācija:

- Pēc izmantošanas beigām, utilizējiet pakaramo elementu saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
 - Ja pakaramais ir izgatavots no metāla vai plastmasas, nodošana attiecīgajā pārstrādes punktā.
-

Suomi – Seinäkiinnike: Käyttöohje

Käyttö:

- Kiinnitä kiinnike puhtaaseen ja kuivaan seinään asianmukaisilla työkaluilla.
- Varmista, että kiinnike on tukevasti asennettu ennen esineiden ripustamista.
- Älä ylikuormita kiinnikettä vahinkojen välttämiseksi.

Huolto:

- Pyyhi kiinnike säännöllisesti pehmeällä, hieman kostealla liinalla pölyn ja lian poistamiseksi.

- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Tarkista kiinnitykset säännöllisesti turvallisuuden varmistamiseksi.

Hävittäminen:

- Käytön päätyttyä hävitä kiinnike paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
 - Jos kiinnike on valmistettu metallista tai muovista, vie se asianmukaiseen kierrätyskeskukseen.
-

Hrvatski – Zidni vješalica: Upute za uporabu

Uporaba:

- Pričvrstite vješalicu na čisti i suhi zid koristeći odgovarajući alat.
- Provjerite je li vješalica čvrsto montirana prije nego što na nju okačite predmete.
- Nemojte preopteretiti vješalicu kako biste spriječili oštećenja.

Održavanje:

- Redovito čistite vješalicu mekanom, lagano vlažnom krpom kako biste uklonili prašinu.
- Izbjegavajte upotrebu agresivnih kemikalija koje mogu oštetiti površinu.
- Povremeno provjeravajte čvrstoću pričvršćivanja radi sigurnosti.

Odlaganje:

- Nakon završetka uporabe, odložite vješalicu sukladno lokalnim pravilima o recikliranju.
 - Ako je vješalica izrađena od metala ili plastike, odnesite je u odgovarajući reciklažni centar.
-

Slovenščina – Stenski obešalnik: Navodila za uporabo

Uporaba:

- Namestite obešalnik na čisto in suho steno s pomočjo ustreznih orodij.
- Pred obešanjem predmetov se prepričajte, da je obešalnik trdno pritrjen.
- Ne preobremenjujte, da preprečite poškodbe.

Vzdrževanje:

- Redno obrišite obešalnik z mehko, rahlo vlažno krpo, da odstranite prah.
- Izogibajte se uporabi agresivnih čistil, ki bi lahko poškodovale površino.
- Periodično preverjajte pritrditev za zagotovitev varnosti.

Odstranjevanje:

- Po končani uporabi odstranite obešalnik v skladu z lokalnimi predpisi o reciklaži.

- Če je obešalnik izdelan iz kovine ali plastike, ga odnesite v ustrezen zbiralnik odpadkov.
-

Français – Porte-manteau mural: Mode d'emploi

Utilisation:

- Fixez le porte-manteau à un mur propre et sec à l'aide des outils appropriés.
- Assurez-vous que le porte-manteau est solidement fixé avant d'y suspendre des objets.
- Ne surchargez pas le porte-manteau afin d'éviter tout dommage.

Entretien:

- Nettoyez régulièrement le porte-manteau avec un chiffon doux et légèrement humide pour enlever la poussière.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs susceptibles d'endommager la surface.
- Vérifiez périodiquement les fixations pour garantir la sécurité.

Élimination:

- Une fois le porte-manteau hors d'usage, éliminez-le conformément aux réglementations locales de recyclage.
 - S'il est fabriqué en métal ou en plastique, apportez-le dans un centre de recyclage approprié.
-

Español – Perchero de pared: Instrucciones de uso

Uso:

- Fije el perchero a una pared limpia y seca utilizando las herramientas adecuadas.
- Asegúrese de que el perchero esté bien sujeto antes de colgar objetos.
- No sobrecargue el perchero para evitar daños.

Cuidado:

- Limpie regularmente el perchero con un paño suave y ligeramente húmedo para eliminar el polvo.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Verifique periódicamente las fijaciones para garantizar la seguridad.

Eliminación:

- Al dejar de usarlo, deseche el perchero de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
 - Si está fabricado en metal o plástico, llévelo a un centro de reciclaje adecuado.
-

Svenska – Vägghängare: Bruksanvisning

Användning:

- Fäst hängaren på en ren och torr vägg med lämpliga verktyg.
- Se till att hängaren sitter stadigt innan du hänger upp föremål.
- Överbelasta inte hängaren för att undvika skador.

Skötsel:

- Torka regelbundet av hängaren med en mjuk, fuktig trasa för att avlägsna damm.
- Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan.
- Kontrollera regelbundet fästena för att säkerställa säkerheten.

Bortskaffande:

- När hängaren inte längre används, kassera den enligt lokala återvinningsföreskrifter.
 - Om hängaren är gjord av metall eller plast, lämna in den på en lämplig återvinningsstation.
-

Português – Suporte de Parede: Manual de Instruções

Uso:

- Fixe o suporte a uma parede limpa e seca utilizando as ferramentas adequadas.
- Certifique-se de que o suporte está firmemente fixado antes de pendurar objetos.
- Evite sobrecarregar o suporte para prevenir danos.

Manutenção:

- Limpe regularmente o suporte com um pano macio e ligeiramente úmido para remover poeira.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície.
- Verifique periodicamente as fixações para garantir a segurança.

Eliminação:

- Quando não estiver mais em uso, descarte o suporte de acordo com as normas locais de reciclagem.
 - Se o suporte for feito de metal ou plástico, leve-o a um centro de reciclagem adequado.
-

Nederlands – Wandhanger: Gebruiksaanwijzing

Gebruik:

- Bevestig de hanger aan een schone en droge muur met geschikt gereedschap.

- Zorg ervoor dat de hanger stevig vastzit voordat u voorwerpen ophangt.
- Overbelast de hanger niet om beschadigingen te voorkomen.

Onderhoud:

- Veeg de hanger regelmatig af met een zachte, licht vochtige doek om stof te verwijderen.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer periodiek de bevestiging voor optimale veiligheid.

Verwijdering:

- Voordat u de hanger weggooit, volg de lokale recyclingrichtlijnen.
 - Als de hanger is gemaakt van metaal of kunststof, breng hem dan naar een daarvoor bestemde inzamelingsplek.
-

Italiano – Appendiabiti da parete: Istruzioni per l'uso**Uso:**

- Fissare l'appendiabiti a una parete pulita e asciutta utilizzando gli strumenti adeguati.
- Assicurarci che l'appendiabiti sia saldamente montato prima di appenderci oggetti.
- Non sovraccaricare l'appendiabiti per evitare danni.

Manutenzione:

- Pulire regolarmente l'appendiabiti con un panno morbido e leggermente umido per rimuovere la polvere.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Verificare periodicamente il fissaggio per garantire la sicurezza.

Smaltimento:

- Al termine dell'uso, smaltire l'appendiabiti in conformità con le normative locali sul riciclaggio.
- Se realizzato in metallo o plastica, consegnarlo a un centro di raccolta adeguato.